

البعد الإنجازي في تفسير جملة الطلب عند الطاهر بن عاشور

- دراسة تداولية -

نسيمة بن خرباش *

جامعة مولود معمري تيزي وزو

nassima.benkherbache@ummt0.dz

مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر

المشرف: عمر بلخير

النشر: 2022/03/30.

القبول: 2021/11/26

الإرسال: 2020/12/03

الملخص: جاءت هذه الدراسة للبحث في المنهج التفسيري عند "الطاهر بن عاشور" والنظر في الأدوات الإجرائية المتبعة في معالجة الجمل الطلبية التي وظفها الخطاب القرآني في مقامات متنوعة، وإظهار مدى اهتمامه بتجلية المعاني التواصلية والأغراض التخاطبية لهذه الاستعمالات القرآنية، التي حرص "الطاهر بن عاشور" على تبيينها والوقوف عندها في المواضيع التي وردت فيها، وهذه المعاني بالتحديد تشكل ملحا تداوليا يعرف بالقوة الإنجازية، وهو من أهم المبادئ التي تقوم عليها نظرية أفعال الكلام التداولية، وهذا ما توصلت له هذه الدراسة بعد تسليط الضوء على جملة الأمر والنهي والاستفهام والنداء ومقاصدها الضمنية التي بينها "الطاهر بن عاشور".

الكلمات المفتاحية: نظرية الأفعال الكلامية؛ قوة إنجازية؛ الخطاب القرآني؛ الأساليب الإنشائية الطلبية؛ صيغة الأمر

The achievement dimension in the interpretation of the sentence of demand according to "Al-Taher Bin Ashour"

-A pragmatic study-

* المؤلف المرسل.

Abstract: This study came to reveal the speech acts performed by the request composition style in the Noble Quran, by looking at the interpretive method of “Al-Taher Bin Ashour” and analyzing the procedural tools used in the interpretation of the request composition style that the Quranic discourse employed in different contexts and various expressions in search of their communicative meanings and their discursive purposes, These meanings in particular constitute a Pragmatism feature known as the performative forces, and it is one of the most important principles on which the theory of speech acts is based. This is what this study reached after shedding light on the phrase of the command, the prohibition, the interrogation, the call, and its implicit purposes that were demonstrated by Al-Taher Bin Ashour..

Key words: the speech acts theory; performative force; Quran discourse; request composition style; imperative mood.

مقدمة: عُرفت التداولية بأنها دراسة اللغة أثناء استعمالها في التواصل اللغوي والنشاط الإنساني، فهي تهتم باللغة حال توظيفها في الواقع وأثناء ممارستها في الحياة اليومية وذلك بطبيعة الحال خارج قيود بنيتها السطحية وحدودها الشكلية، إذ إنها تتعامل مع كل ملفوظ لغوي من منطلق الظروف الخارجية والملابسات المقامية التي أسهمت في إنتاجه وصياغته، فهي «تهتم بالخطاب ومناحي النصية فيه، نحو: المحادثة، التضمين، المحاججة، مظاهر الحذف والافتراض المسبق (...)» ودراسة التواصل عموماً، بدءاً من ظروف إنتاج الملفوظ، إلى تحديد مقاصد المتكلم فيه، إلى ما يمكن أن يُحدثه من تأثيرات في السامع¹ وبذلك تكون منهجا يبحث في كنه المعاني وظلالها التداولية، ويقف عند المقاصد الصريحة والضمنية والوظائف التواصلية للخطاب التي تصطبغ بها الأساليب اللغوية في ظل السياقات التخاطبية والاستعمالات الواردة فيها، فهي تدرس الاستراتيجيات التخاطبية للعملية التواصلية، وتعنى بالملابسات والحيثيات التي تشكل العملية التواصلية فتسهم في إنتاج الرسالة اللغوية من طرف المتكلم وتساعد في تأويلها من طرف المتلقي، وهذا ما ينفي عنها أن تكون «علماً لغوياً محضاً بالمعنى التقليدي، علماً يكفي بوصف وتفسير البنى اللغوية، ويتوقف عند حدودها وأشكالها الظاهرة ولكنها علم جديد للتواصل يدرس الظواهر اللغوية في

مجال الاستعمال ، ويدمج من ثم مشاريع معرفية متعددة في دراسة ظاهرة التواصل اللغوي وتفسيره²

وبما أن التداولية تهتم بالاستعمالات الفعلية للغة وما يحفُّها من آليات تواصلية واستراتيجيات تخاطبية وتبحث في كيفية إنتاج المعاني وتوليدها وكيفية فهمها وتأويلها فهي قد خرجت من جمود البنية إلى دينامية المعاني وتدفعها أثناء الممارسة التخاطبية ، حيث يعدل المتكلم - في كثير من الأحيان - عن القاعدة الأصلية إلى استعمالاتها الفرعية متكأ على فهم المتلقي وخلفياته المعرفية ، وعلى ما يحكم اللغة من سنن لغوية معهودة ومتعارف عليها عند أهل اللغة ومستعملها. وبذلك تكون - بوصفها حقلا لسانيا يدرس اللغة في بعدها التواصلية - قد أسهمت في جمع الشمل بين البنية وظلالها التداولية ووظائفها التواصلية بعدما عملت الدراسات اللسانية الغربية سابقا على حصول القطيعة وإحداث هوة بينها.

وليس هذا المنهج التداولي من حيث تحرره من قيود البنية والشكلانية في التعامل مع اللغة وفهمها بدعا بالمقارنة مع ما تعرفه الممارسة التراثية العربية في دراسة اللغة من مرونة وسلاسة في التعامل ، بعيدا عن صرامة القاعدة وجمودها إلى دينامية المعاني وتدفعها ومراعاة للمقام وما يستدعيه من أحكام وما يستوجبه من كلام ؛ إذ «لم تخل مطلقا الدراسات العربية على اختلاف اختصاصاتها من بيان دور المتكلم في صياغة الخطاب وإنتاجه ، والاعتداد بالسامع في العملية الكلامية ، إلى جانب الإلمام بكل العناصر الفاعلة في الإبلاغ ، ومعيار الصدق والكذب في الأساليب وفي الشعر ، ومطابقة الخطاب لمقتضى الظاهر ومخالفته... وتلك أهم المسائل التي تقوم عليها اللسانيات التداولية الحديثة»³

ويعد كتاب التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور خير مثال على ذلك ، فهو من أهم المدونات التراثية التي ينطبق عليها هذا الكلام ، وإثباتا لذلك جاء هذا المقال سعيا لإجراء مقارنة تداولية لهذا الكتاب باعتباره مدونة تتضمن خطابا تفسيريا للقرآن الكريم ، ولا يخفى على الناظر فيه أنه ممارسة تفسيرية وخطاب تأويلي ينضح بالأدوات الإجرائية والآليات التحليلية التي وظفها "الطاهر بن عاشور" للكشف عن معاني الآيات القرآنية وما تستلزمه من مقاصد ضمنية وأغراض تواصلية ، وذلك في ضوء الحيثيات المقامية والملابسات السياقية للآيات الكريمة.

تنحصر هذه المقاربة في أهم مفهوم من مفاهيم التداولية ألا وهو "نظرية أفعال الكلام" ، وذلك بالنظر في المنحى التأويلي الذي يسلكه "الطاهر بن عاشور" في تحليله لبعض الظواهر الأسلوبية في القرآن الكريم المتعلقة بظاهرة الخبر والإنشاء وبالتحديد في تفسيره للأساليب

الإنشائية الطلبية التي وظفها القرآن الكريم ، وبحثه عن نكاتها البلاغية والتنقيب عن أغراضها التواصلية ومقاصدها الوظيفية التي تجلبها السياقات التخاطبية ، وذلك نظرا لما يعترها من عدول عن الدلالات الحقيقية أو المعاني الأصلية إلى دلالات بلاغية تداولية ومعاني مقامية مستلزمة تتولد عن السياق وترتبط بالمقام ومقاصد المتكلم وحال المخاطب ، ولأن "الظاهر بن عاشور" لم يتوانَ عن الوقوف عند هذه الأساليب لكشف الحجاب عن معانيها الخفية نجد تحليله يتقاطع ويلتقي مع ذات الإجراءات والمركزات التي تقوم عليها نظرية الأفعال الكلامية بصفة ضمنية غير صريحة وبشكل إجرائي غير تنظيري ، وبنية تنطلق من صميم علوم العربية التراثية التي لا تفك تتقاطع معها العديد من النظريات اللسانية الحديثة.

01: التعريف بنظرية أفعال الكلام:

تعتبر نظرية الأفعال الكلامية (Theory of speech acts) التي أسسها "أوستين" (Austin) من أهم فروع اللسانيات التداولية ، وتكمن أهميتها في طبيعة نظرتها المغايرة للغة ، حيث تجاوزت النظرة التقليدية التي تعد اللغة وسيلة للتواصل والتعبير عن المشاعر وطرح الأفكار وتبادل المعلومات ، وركزت على بعدها الإنجازي وقوتها المؤثرة في الواقع فاللغة بالإضافة إلى دورها في التعبير وتبادل الأفكار هي «تحقيق لأفعال مسيرة وفق مجموعة من القواعد من شأنها تغيير وضعية المتلقي وتغيير منظومة معتقداته و/ أو وضعه السلوكي وينجر عن ذلك أن فهم قول معين يعني التعريف بمحتواه الإخباري وتوجهه التداولي ، أي قيمته وقوته الكلامية»⁴ وبذلك يولي أصحاب هذه النظرية عناية كبيرة لدور اللغة في إنجاز الأفعال والأحداث ، ونقل الأطراف التخاطبية من وضع التلقي والاستقبال إلى حالة المشاركة الفعلية أو من مستوى التلقي إلى مساح الإنجاز الفعلي والتجسيد ، ويتجلى ذلك بقوة في حالة ما إذا كانت الأطراف المنتجة للعملية التخاطبية ذات كفاءة ومهارة في المحاجة والإقناع والتأثير والإبداع.⁵

ويقصد بالفعل الكلامي: «التصرف (أو العمل) الاجتماعي أو المؤسساتي الذي ينجزه الإنسان بالكلام ، ومن ثم فالفعل الكلامي "يراد به الإنجاز الذي يؤديه المتكلم بمجرد تلفظه بملفوظات معينة ، ومن أمثلته: الأمر والنهي ، والوعد ، والسؤال والتعيين والإقالة ، والتعزية ، والتهنئة...»⁶

فهو مصطلح يطلق ويراد به تلك النظرية التي تسعى للكشف عن دور اللغة في صناعة الأحداث وصلتها بالعملية التخاطبية من لحظة التلفظ بالقول إلى ظهور النتيجة ، والتي «تعنى بتحليل دور الملفوظات في علاقتها بسلوك المتكلم والسامع في عملية التواصل

المشترك يجعل الكلام نشاطا تواصليا يقوم به المتكلم بقصد ، وما نتج عن فعل الكلام أي آثاره أو أثره على السامع»⁷

قسم "أوستين" الفعل الكلامي إلى ثلاثة أصناف ، هي⁸ :

- الفعل اللفظي أو فعل الكلام: وهو عملية التلفظ بكلام مفيد ينتجه المتكلم وفق نظام لغته وسننها من حيث بنيته الشكلية والدلالية.

- الفعل الإنجازي أو الفعل الغرضي: ويقصد به الجانب الوظيفي الذي يحققه الفعل الكلامي بناء على قصد المتكلم وغايته من الكلام ، وهو الأس الذي يقوم عليه البحث في هذه النظرية.

- الفعل التأثيري أو لازم فعل الكلام: وهو الأثر الذي تحدثه القوة الإنجازية للفعل الكلامي في الواقع ويتمثل في ردة الفعل التي تنتج عنه.

كما رأى "أوستين" أنّ الأفعال الكلامية تندرج حسب وظيفتها وقوتها الإنجازية تحت خمسة أصناف ، وهي⁹ :

- أفعال الأحكام: وهي الأفعال الكلامية التي تجسد إصدار حكم تدلي به جهة أو شخص معني بإصدار الأحكام ، نحو: الحكم بالبراءة أو إصدار عقوبة ، التشخيص ، الوصف.

- أفعال القرارات: وتكون باتخاذ قرارات وإنفاذها ، كالإقالة والتعيين

- أفعال التعهد: وهي الأفعال الكلامية التي تعبر عن التزام المتكلم وتعهدده على القيام بشيء ما أو تجنبه ، نحو: الوعد والقسم.

- أفعال السلوك: وهي الأفعال التي يستعملها المتكلم للإفصاح عن مشاعره وحالته النفسية ، وقد تكون في صورة ردة فعل اتجاه سلوك معين ، كالشكر ، والتهنئة والمواساة

- أفعال الإيضاح: وهي أفعال يستعملها المتكلم لإبداء رأيه أو التعبير عن وجهة نظره وإثباتها بالدليل كالتهريب والنفي والموافقة.

وخلاصة القول في تقسيم "أوستين" ، هي أنّ «الفعل المتعلق بحكم هو ممارسة لحكم ، والفعل المتعلق بممارسة هو توكيد نفوذ أو ممارسة سلطة معينة ، والفعل الإلزامي هو اتخاذ تعهد أو إعلان عن قصد ، والفعل السلوكي هو اتخاذ موقف ، والفعل التفسيري هو توضيح مبررات وحجج ومعلومات»¹⁰

كما وضع "أوستين" تحديدا لبعض المفاهيم الأساسية في نظرية الأفعال الكلامية ، منها مفهوم المحتوى القضوي النحوي ؛ وهو المعنى اللغوي الذي تفرزه الوحدات اللغوية في نسق مخصوص. ومفهوم القوة الإنجازية الحرفية ؛ وهي أسلوب العبارة وكيفية إنجازها ، وتشكلها الأدوات التي تكسب الجملة دلالة الاستفهام والأمر والطلب ، وغيرها من الأساليب...¹¹

وعلى الرغم من جهود "أوستين" التي شكلت منطلقا مهما لوضع الأسس المنهجية وتحديد المفاهيم الأساسية لهذه النظرية فيما بعد ، إلا أنها عرفت ثغرات حالت دونه ودون اعتبارها نظرية شاملة كاملة للأفعال الكلامية ، حتى جاء تلميذه "جون سيرل" وعمل على تطوير هذه النظرية وإحكامها ، وذلك من خلال بحثه الفعل الإنجازي والقوة الإنجازية.¹²

من أهم ما قام به "سيرل" أنه أعاد تقسيم الأفعال الكلامية حسب معايير أخرى ، فجعله كالاتي¹³ :

- التصريحيات: وهي الأفعال التي يصرح بها المتكلم عن حصول أمر ما ، ويكون الغرض منها إحداث تغيير في العالم الخارجي.

- الإخباريات: وهي الأفعال الكلامية التي تصف العالم الخارجي ، وتطابق فيها الكلمات مع العالم الخارجي ، والحالة النفسية هي اليقين بالمحتوى.

- التوجيهيات: أو الطلبيات وهي الأفعال التي تحث المخاطب وتوجهه للقيام بفعل ما ، حيث يجب أن يطابق العالم الكلمات ، وتكون الحالة النفسية رغبة أو إرادة.

- الالتزاميات: أو الوعديات وهي الأفعال التي يلتزم فيها المتكلم بالقيام بعمل ما في المستقبل ، حيث يجب أن يطابق العالم الكلمات ، وتكون الحالة النفسية الواجبة هي صدق النية.

- التعبيرات: أو الإفصاحات ، وهي الأفعال الكلامية التي ييوح المتكلم من خلالها بمشاعره ويعبر فيها عن حالته النفسية وانفعالاته ، ولا يشترط فيها مطابقة العالم الخارجي للكلمات.

والخلاصة أنّ "سيرل" اعتمد في تصنيف الأفعال الكلامية على الاختلاف الموجود بينها في الهدف الغرضي والقوة الإنجازية فلو أننا « اتخذنا الهدف الغرضي بوصفه فكرة محورية نصنف بها استعمالات اللغة ، لوجد إذن عدد محدود إلى حد ما لأشياء أساسية نفعلها باللغة ؛ نخبر الناس كيف توجد الأشياء ، ونحاول التأثير عليهم ليفعلوا أشياء ، ونلزم أنفسنا بفعل

أشياء ، ونعبر عن مشاعرنا ومواقفنا ، ونحدث تغييرات بواسطة منطوقاتنا وفي أحوال كثيرة نفعّل أكثر من واحد من هذه الاستعمالات بمنطوق بعينه في آن واحد»¹⁴

كما أنّه فرق بين أمرين يقوم عليهما الفعل الكلامي ، وهما: القوة المتضمنة في القول والمحتوى القضوي ، ويمكن توضيح ذلك بالأمثلة الآتية:

- أكتب مقالا.

- سوف تكتب مقالا.

- هل ستكتب مقالا.

تشارك هذه الجمل في محتوى قضوي واحد؛ وهو كتابة مقال ، وجاء التعبير عن هذا المحتوى القضوي بصور تركيبية مختلفة تولدت عنها أفعال كلامية متعددة ، فاختلفت القوة المتضمنة في القول لكل جملة عن الأخرى ، حيث تضمنت الجملة الأولى: قوة الأمر والطلب ، وتضمنت الجملة الثانية قوة التنبؤ أما الجملة الثالثة فتضمنت قوة الاستفهام

ميز "سيرل" أيضا بين الأفعال الكلامية المباشرة والأفعال الكلامية الغير مباشرة ، بحيث تكون الأفعال المباشرة هي الأفعال التي يطابق معناها الوضعي ما يقصده المتكلم ، ويعبر عن غرضه الذي يرمي إلى تبليغه بشكل مباشر وصريح ، وتكون الأفعال الغير مباشرة هي التي يعبر فيها المتكلم عن قصده بشكل ضمني فيستعمل التلميح مستعينا بالسياق وغيره من الحثيات التي تشكل العملية التواصلية والقرائن التي توجه المخاطب إلى معنى كلامه.¹⁵

02: التعريف بأسلوب الطلب:

عُرّف أسلوب الطلب بأنه ما يستدعي مطلوبا غير حاصل وقت الطلب ، وهو خمسة مباحث ، الأمر والنهي والاستفهام والتمني والنداء ، فإن استعمل لمطلوب حاصل وقت الطلب امتنع مقاميا إجراؤه على المعنى الحقيقي ، وخرج إلى معاني أخرى مستلزمة ، فاستوجب تأويله بما يناسب المقام¹⁶

خروج الأسلوب الطلبي من غرض إلى غرض يتم في مرحلتين:

- الأولى: أن تتعدم المطابقة المقامية فتؤدي إلى خرق أحد شروط إجرائه على أصل معناه فيمتنع إجراؤه عليه.

- الثانية: أن يتولد عن ذلك معنى فرعي آخر مناسب مقاميا.¹⁷

وفي هذا المقام تتسنى لنا المقاربة بين الأفعال الكلامية (المباشرة /الغير المباشرة) في الدراسات التداولية اليوم وبين المعاني المستلزمة لأفعال الطلب حسب ما جاء في تفسير التحرير والتنوير، إذ يمكننا اعتبار هذه المعاني المقامية والمقاصد التواصلية أفعالاً لغوية «باعتبار أننا لا ننظر إليها على أنها مجرد "دلالات" و"مضامين" لغوية، وإنما هي فوق ذلك "إنجازات وأغراض تواصلية" ترمي إلى صناعة أفعال ومواقف اجتماعية أو مؤسسية أو فردية بالكلمات، والتأثير في المخاطب»¹⁸

03: الجانب التطبيقي:

وهذا عرض وتحليل لبعض الممارسات التفسيرية عند "الطاهر بن عاشور" التي يدرس فيها الأساليب الطلبية مرتبطة بوظائفها التداولية، موصولة بالاستعمالات الواردة فيها وبظروفها المقامية وأحوال المتخاطبين وغير ذلك من الاعتبارات التداولية مما يجعلها تمثل منحى تداولياً ومسلماً وظيفياً في التعامل مع أسلوب الطلب في القرآن الكريم:

1.4 الأمر:

- قال تعالى: ﴿مَنْ مِّنْكُمْ مَّنْ نَّهَىٰ بِرِئَاسَتِهِ عَنِ السُّفْهِانِ فَلْيَلْمِ بِهِم مَّنْ شَاءَ ۗ وَلَا يُلْمِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ جَمْعٌ مِّنْ ذُلٍّ ۚ وَمَا يُلْمُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾ [البقرة:31]

إنَّ فعل الأمر (أَنْبُؤْنِي) في هذا الموضع انتقل من معناه الأصلي إلى معنى مقامي، هو إظهار الضعف والعجز فهو أمر تعجيزي لا يراد به التكليف والإلزام لغياب عنصر الإمكان، يقول "الطاهر بن عاشور" في ذلك: «والأمر في قوله (أَنْبُؤْنِي) أمر تعجيزي بقرينة كون المأمور يعلم أن الأمر عالم بذلك، فليس هذا من التكليف بالمحال كما ظنَّه بعض المفسرين، واستعمال صيغة الأمر في التعجيز مجاز، ثم إن ذلك المعنى المجازي يستلزم علم الأمر بعجز المأمور وذلك يستلزم علم الأمر بالمأمور به»¹⁹

يظهر جلياً أنَّ "الطاهر بن عاشور" يستدل على ذلك بعلم الأمر وهو المولى عز وجلِّ بما طلب من الملائكة أن تخبره به علماً مطلقاً مسبقاً، وعلمه عز وجلِّ بجهل الملائكة بذلك، كما أنهم يعلمون علم يقين أن الله جل شأنه على علم بما طالبهم به وأنه على علم بعجزهم وعدم قدرتهم على الإتيان به، وهذا ما جعل فعل الأمر لا يُحْمَل على حقيقته، ولا يراد به تكليف الملائكة بما لا طاقة لهم به، بل إنَّه أمر يراد منه تبييتهم وتبئيتهم على عجزهم وإظهار لقصورهم أمام علم الله وقدرته.

وبذلك يكون الفعل الكلامي في هذه الآية خرج عن معنى الطلب والتوجيه إلى معنى التعبير؛ لأن الفعل التعبيري هو الذي يبين فيه المتكلم عن موقف معين، وما ورد هنا لا يراد منه تغيير وضعية المتلقي وهم الملائكة الكرام وتوجيههم للقيام بعمل لا طاقة لهم به، وإنما المراد -حسب ما سبق- هو إظهار قصورهم وعجزهم ومن ثم تغيير قناعتهم ورأيهم في مسألة

قال "الطاهر بن عاشور" في هذه الآية الكريمة: «الأمر مستعمل للوعيد، فيتأخر تنجيذه إلى يوم القيامة»²¹ ويفهم من هذا الكلام أنَّ صيغة الأمر (ادخلوا) تحولت من معناها الأصلي إلى معنى مجازي هو "الوعيد" نظراً لتأخر زمن تحقق الفعل المأمور به، وتأجيل فعله ووقوعه إلى يوم القيامة، وهذه القرينة الزمانية هي التي منعت من إجراء الأمر على معناه الأصلي رغم توفر شرط الاستعلاء والإلزام والتكليف. واتباع هذا المسلك في التعبير عن الوعيد يكون للمبالغة ولزيادة قوة المعنى وتقريب المشهد حتى يحس المخاطب أنه يعيش ذلك الأمر في وقته الراهن.

وبالتأمل في كلام "الطاهر بن عاشور" نجد أنَّ الفعل الكلامي المتمثل في صيغة الأمر (ادخلوا)، هو فعل التزامي تعهدي- على خلاف الظاهر الذي قد يوحي بأنه فعل توجيهي- وبيان ذلك أن توجيه المخاطب -وهم أهل النار- إلى القيام بفعل الدخول إلى النار، وزمن إنجاز فعل الأمر وزمن تحققه ووقوعه يكون يوم القيامة، مما يعني أنَّ زمن الحكاية في الآية الكريمة غير زمن إنجاز الأمر، وهذا ما جعل الفعل الكلامي يتكون من قوة إنجازية حرفية ومباشرة وهي الأمر ويوحي بقوة إنجازية غير مباشرة وهي إنجاز غرض التهديد والوعيد ودلَّ على ذلك القرينة الزمانية.

4. 2 النهي:

- قال تعالى: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا السَّيِّئَاتِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تَتَّبِعُوْنَ ۚ كُنْتُمْ بِهَا مُسْمِكُوْنَ ۗ﴾

[البقرة:41]

يقول "الطاهر بن عاشور" في تبينه لمعنى النهي في هذه الآية الكريمة: «والمقصود من النهي توبيخهم على تأخرهم في اتباع دعوة الإسلام»²² والمخاطب في هذه الآية هم اليهود، فهم أهل كتاب وأهل علم ودراية بالكتب والرسالات السماوية، وما جاء في القرآن الكريم جاء مصداقاً لما معهم، فالأجدر بهم أن يكونوا أهل السبق في اتباعه والإيمان به، ولكنهم كفروا وكذبوا به جحوداً وافتراءً، فكان خطابهم بهذا النهي من باب التوبيخ والتقريع. وبهذا يكون الفعل الكلامي في هذه الآية فعل توجيهي يحمل قوة إنجازية مباشرة هي النهي وقوة إنجازية غير مباشرة يدل عليها المقام، وهي التوبيخ.

- قال تعالى: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا السَّيِّئَاتِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تَتَّبِعُوْنَ ۚ كُنْتُمْ بِهَا مُسْمِكُوْنَ ۗ﴾ [الذاريات:59]

يقول "الطاهر بن عاشور" في هذه الآية: «والنهي مستعمل في التهمك إظهاراً لغضب الله عليهم»²³

جاء النهي هنا -حسب كلام الطاهر بن عاشور- خارجا عن معناه الوضعي وهو طلب الكف عن الفعل ليفيد معنى وظيفي آخر ودلالة مستلزمة يستدعيها المقام ، وهي التهكم وذلك للتعبير عن غضب الله عليهم .
وهذا يعني أن الفعل الكلامي (لا يستعجلون) فعل تعبير يحمّل قوة إنجازية حرفية وهي النهي ويتضمن قوة إنجازية غير مباشرة وهي التهكم والاستهزاء .

- قال تعالى: ﴿فَرَمُّهُنَّ مِّنْ نَّبِيٍّ بَرِّ بَزْمٍ بِنِ بِي تَرْتَمِتْنَ تِي ثُرْتُمْنَ ثَمْ ثُنْ ثِي ثِي فَي فَي قِي قِي كَا كَل كَم كِي كِي لَم﴾ [ص:21-22]
يرى "الطاهر بن عاشور" أنّ النهي في هذه الآية الكريمة يصب في معنى التذكير والإرشاد ولا يفيد حقيقة النهي ، يقول: «والنهي في " لا تشطط " مستعمل في التذكير والإرشاد»²⁴
انتقل النهي إلى معنى غير معناه الحقيقي في هذا الموضوع ، لامتناع إجرائه على أصله بسبب عدم مطابقته مقاميا ، أي وروده في مقام يتنافى مع ذلك المعنى الأصلي ؛ فسيدنا داوود عليه السلام نبي وهو منزّه عن الظلم ، وهم طلبوا منه أن يحكم بينهم وأن لا يجور في حكمه دون شك منهم وارتباب في عدله وحكمه ، فليس قصدهم اتهامه وإنما أرادوا تذكيره بالواجب ، ويتبين ذلك في قول "الطاهر بن عاشور": «ومخاطبة الخصم داود بهذا خارجة مخرج الحرص على إظهار الحق ، وهو في معنى الذكرى بالواجب فلذلك لا يعد مثلها جفاء للحاكم والقاضي ، وهو من قبيل: اتق الله في أمري. وصدوره قبل الحكم أقرب إلى معنى التذكير وأبعد عن الجفاء ، فإن وقع بعد الحكم كان أقرب إلى الجفاء»²⁵
كما أنّ احتكامه إلى القرينة الزمانية في تحديد المعنى يدل على اعتباره لها عاملا مهما في توجيه المسار الوظيفي لأسلوب النهي في هذه الوضعية التخاطبية ، بمعنى أنّ توجيه النهي للحكم أو القاضي قبل إصداره الحكم يعد تذكيرا وإرشادا ، أما توجيهه له بعد إصدار الحكم فهو ينحو به إلى منحي الفطاطة والخشونة في الكلام .
وبذلك يكون الفعل الكلامي توجيهي طلبي (لا تشطط) يحمّل قوة إنجازية حرفية تتمثل في النهي وقوة إنجازية مستلزمة تتمثل في التذكير والإرشاد .

3.4 الاستفهام:

- قال تعالى: ﴿يَجْجَجْ بِمَّ بَهْجَجْ تَجْ تَجْ تَهْ تَهْ تَمَّ جَجْ جَجْ جَجْ جَجْ جَجْ جَجْ سَجْ سَجْ سَجْ سَجْ سَجْ سَجْ صَخْ صَخْ صَخْ﴾ [طه:9-10]
يستبعد "الطاهر بن عاشور" في هذا الموضوع المعنى الحرفي للاستفهام الذي قد توحى به القرينة اللغوية المتمثلة في أداة الاستفهام (هل) لينص على معنى بلاغي غيره ، يقول: «والاستفهام مستعمل في التشويق إلى الخبر مجازا ، وليس مستعملا في حقيقته»²⁶

فقصة سيدنا موسى عليه السلام استهلكت بهذا الاستفهام الذي انتقل من معناه الوضعي وهو طلب الفهم والعلم أو الاستخبار والاسترشاد للدلالة على معنى وظيفي آخر ، وهو معنى التشويق . وتوظيف الاستفهام في هذا مطلع ومستهل القصص جاء ليتخذ بعدا تداوليا إيحائيا ويلقي بظلاله الدلالية التداولية التي من متطلبات المقام ليؤدي هذا المعنى ، كما أن إرادة المعنى الحقيقي للاستفهام والتي تتمثل في طلب العلم لا تتناسب مع مقام المتكلم وهو الله جل شأنه لأنه قد أحاط بكل شيء علما .

يقول "الطاهر بن عاشور": «إنَّ التشويق له فضل كبير في تقديم المعنى ، و(هل) هنا جاءت لتشويق المخاطب إلى ظاهرة لم يعرفها من قبل ولذلك لم تقدم إليه مجردة بصيغة خبر اعتيادي ولكن قدمت بطريقة تجعل من السامع أو القارئ يتأثر بما سمع أو قرأ»²⁷ وبهذا يكون الفعل الكلامي في هذه الآية الكريمة فعل إخباري له قوة إنجازية غير مباشرة ، لأن الغرض منه هو إفادة التشويق وجلب إقبال المتلقي إلى معرفة القصة .

- قال تعالى: ﴿جِجْ بِمِ بَهْتَجَ تَحْتَجُّ تَمْ تَهْتَجُ جِدْ جِمْ حَجْ حَمْ حَجْ حَمْ سَجْسَدَ سَخْ سَمْ صَحْ صَخْ صَمِضْ ضَدَّ ضَخَّ ضَمَّ ضَلَّ ظَمَّ عَجَّ﴾ [يونس:68]

يقول "الطاهر بن عاشور" في هذا الموضوع: «الاستفهام مستعمل في التوبيخ ، لأن المذكور بعده شيء ذميم ، واجترأ عظيم ، وجهل كبير مركب»²⁸ وهذا يعني أن الاستفهام بالهمزة هنا خرج عن معناه الأصلي إلى معنى استلزمه المقام ، فهو توبيخ وتفرغ لهم على جهلهم وقولهم على الله بهتاناً وزوراً .

والفعل الكلامي في هذه الآية تعبيرى وقوته الإنجازية غير مباشرة لأنه لم يفد حقيقة الاستفهام ، وهي الاستخبار والاستعلام وامتنع إجراؤه على معناه الأصلي نظرا لكون المخاطب غني عن طلب العلم أو الفهم .

- قال تعالى: ﴿صَمْ صَمَّ صَدَّ ضَخَّ ضَمَّ ضَلَّ ظَمَّ عَجَّ عَمَّ عَجَّ عَمْ فَجَّ فَجَّ فَمَّ قَمْ قَمَّ كَمْ كَمْ كَمْ كَمْ كَمْ كَمْ كَمْ كَمْ﴾ [الشعراء:200-203]

يبين "الطاهر بن عاشور" في هذا الموضوع الدلالة الضمنية والغير مباشرة للاستفهام بـ (هل) ، وهي دلالة التمني ، يقول: «و(هل) مستعملة في استفهام مراد به التمني مجازا ، وجيء بعدها بالجملة الاسمية الدالة على الثبات ، أي تمنوا إنظارا طويلا يتمكنون فيه من الإيمان والعمل الصالح»²⁹

وهنا أيضا —حسب كلامه- خرج الاستفهام عن معناه الوضعي إلى معنى مقامي وامتنع إجراؤه على أصل معناه لعدم تحقق المطابقة المقامية المتمثلة في استحاله تحقق طلبهم أو

إنظارهم في ذلك المقام بعد أن أخذهم العذاب بغتة ؛ فقولهم (هل نحن منظرون؟) في مقام مضى فيه الأمر واتفقوا - إذ لا يسع فيه إنظارهم - منع من إجراء الاستفهام على أصل معناه فتولد بالقرائن الحالية والمعطيات المقامية معنى التمني.

واستعمالهم لأسلوب الاستفهام تعبيراً عن التمني يفيد أن ذلك الأمر الذي يتمنونه كأنما هو ممكن الوقوع لشدة تمنيههم له.

ونخلص إلى أنّ الفعل الكلامي هنا فعل تعبيرية يحمل قوة إنجازية مباشرة وهي الاستفهام ، وقوة إنجازية غير مباشرة وهي دلالة التمني.

4.4 النداء

- قال تعالى: ﴿فَذِمُّهُ قَدْ قَمَّ كَجَّ كَخْ كَلَا﴾ [الأعراف:104]

يرى "الطاهر بن عاشور" أن نداء موسى عليه السلام لفرعون وهو على ما هو عليه من الطغيان بقوله (يا فرعون) إنما هو نداء تطف وإكرام من باب إلانة القول واتباعاً لأمر الله - عز وجل - وذلك لأنَّ لقب "فرعون" في زمن موسى عليه الزمن يدل على الجاه والسلطان ، يقول: «والظاهر أن خطاب موسى فرعون بقوله ﴿قَدْ﴾ خطاب إكرام ، لأنه ناداه بالاسم الدال على الملك والسلطان بحسب متعارف أمته فليس هو بترفع عليه ؛ لأن الله تعالى قال له ولهارون: ﴿نَحْنُ نَخُذُّهُمْ بِيَدِهِمْ﴾ [طه:44].

والظاهر أيضاً أنّ قول موسى هذا هو أول ما خاطب به فرعون كما دلت عليه سورة طه³⁰ كما يركز "الطاهر بن عاشور" على حيثيات الخطاب أو الحوار بين سيدنا موسى عليه السلام وبين فرعون ، ودورها في توجيه أسلوب الخطاب وتغييره بين اللين والشدّة ، وبيان ذلك أنّ سيدنا موسى بدأ كلامه واستهله مع فرعون باللين والحكمة والإكرام حتى يستلطفه ويستميله فيؤثر فيه ويهيئه نفسياً لسماع قضيته وقبولها ، فيتحقق التأثير الإيجابي والتغيير في قناعاته وسلوكه. وهذا بخلاف خاتمة الحوار بينهما التي اكتسبت طابع الشدة - والحكمة في جميع الأحوال- ، بعدما يؤس سيدنا موسى عليه السلام من هداية فرعون الذي أنكر رسالته جحوداً وكبرياء ، ويتجلى ذلك في قوله تعالى: ﴿أَنذَرْتَهُمْ نَهْرًا بِحَبْرٍ مَّاءٍ فَتَوَلَّوْا تَوَلَّىٰ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّجَادِبُكَ بِهِمْ حَقَّبْنَا عَلَيْهِمُ الذُّلَّ وَأَدْنَيْنَا إِلَيْهِمُ الذُّلَّ وَكَلَبْنَا عَلَيْهِمُ الذُّلَّ﴾ [الإسراء: 101-102] ، وهذا -حسب رأي الطاهر بن عاشور- نداء إنذار وتهديد لفرعون بقرب هلاكه ، فالمشهور هو الذي أصابه الثبور وهو الهلاك.³¹

وهذا يعني أنّ أسلوب النداء خرج عن مساره الوظيفي الأصلي لينجز دلالة أخرى وهي الإكرام ، وذلك في بداية دعوة سيدنا موسى عليه السلام ، ثم خرج لينجز دلالة التهديد في نهاية الدعوة وختامها ، وهذا بيان لدور المقام في إضفاء المعاني التداولية على الكلام.

فالفعل الكلامي في هذه الآية فعل تعبيرى يحمل قوة إنجازية مباشرة وتمثل في النداء ، بالإضافة إلى قوة إنجازية غير مباشرة وهي دلالة الإكرام التي يستدعيها المقام ، بحكم أمر الله عز وجل لموسى عليه السلام بأن يلين القول مع فرعون في بداية دعوته له لعله يتذكر أو يخشى .

- قال تعالى: ﴿مِ مِ نَج نَح نَخ نَم نِ نِي هَج هَم هِي هِي يَج يَح يَخ يِي يِي ذُ زِي ۝ ٤٧﴾ [آل عمران: 47]

يرى "الطاهر بن عاشور: أن أسلوب النداء في هذه الآية الكريمة يفيد معنى التحسر بدليل أن كلامها لم يكن موجها للملك الذي كان يكلمها ، بل توجهت به إلى الله عز وجل من شدة صدمتها ، فكان نداؤها تحسرا على حالها ، يقول "الطاهر بن عاشور: «والنداء للتحسر ، وليس للخطاب ، لأنّ الذي كلمها هو الملك ، وهي قد توجهت إلى الله»³² وخروج أسلوب النداء إلى معنى التحسر يعطينا فعلا كلاميا تعبيريا ذو قوة إنجازية مباشرة تتمثل في النداء ، وقوة إنجازية غير مباشرة تتمثل في التحسر .

- قال تعالى: ﴿يِي ذُ زِي ۝ ٤٧ ۝ ٤٨ ۝ ٤٩ ۝ ٥٠ ۝ ٥١ ۝ ٥٢ ۝ ٥٣ ۝ ٥٤ ۝ ٥٥ ۝ ٥٦ ۝ ٥٧ ۝ ٥٨ ۝ ٥٩ ۝ ٦٠ ۝ ٦١ ۝ ٦٢ ۝ ٦٣ ۝ ٦٤ ۝ ٦٥ ۝ ٦٦ ۝ ٦٧ ۝ ٦٨ ۝ ٦٩ ۝ ٧٠ ۝ ٧١ ۝ ٧٢ ۝ ٧٣ ۝ ٧٤ ۝ ٧٥ ۝ ٧٦ ۝ ٧٧ ۝ ٧٨ ۝ ٧٩ ۝ ٨٠ ۝ ٨١ ۝ ٨٢ ۝ ٨٣ ۝ ٨٤ ۝ ٨٥ ۝ ٨٦ ۝ ٨٧ ۝ ٨٨ ۝ ٨٩ ۝ ٩٠ ۝ ٩١ ۝ ٩٢ ۝ ٩٣ ۝ ٩٤ ۝ ٩٥ ۝ ٩٦ ۝ ٩٧ ۝ ٩٨ ۝ ٩٩ ۝ ١٠٠﴾ [الأعراف: 150]

يقول "الطاهر بن عاشور" في أسلوب النداء المستعمل في هذه الآية الكريمة: «ذُ زِي ۝ ٤٧ ۝ ٤٨ ۝ ٤٩ ۝ ٥٠ ۝ ٥١ ۝ ٥٢ ۝ ٥٣ ۝ ٥٤ ۝ ٥٥ ۝ ٥٦ ۝ ٥٧ ۝ ٥٨ ۝ ٥٩ ۝ ٦٠ ۝ ٦١ ۝ ٦٢ ۝ ٦٣ ۝ ٦٤ ۝ ٦٥ ۝ ٦٦ ۝ ٦٧ ۝ ٦٨ ۝ ٦٩ ۝ ٧٠ ۝ ٧١ ۝ ٧٢ ۝ ٧٣ ۝ ٧٤ ۝ ٧٥ ۝ ٧٦ ۝ ٧٧ ۝ ٧٨ ۝ ٧٩ ۝ ٨٠ ۝ ٨١ ۝ ٨٢ ۝ ٨٣ ۝ ٨٤ ۝ ٨٥ ۝ ٨٦ ۝ ٨٧ ۝ ٨٨ ۝ ٨٩ ۝ ٩٠ ۝ ٩١ ۝ ٩٢ ۝ ٩٣ ۝ ٩٤ ۝ ٩٥ ۝ ٩٦ ۝ ٩٧ ۝ ٩٨ ۝ ٩٩ ۝ ١٠٠»³³ ووجه الترقيق في هذا المقام أنّ هارون عليه السلام لم ينادي أخاه باسمه (يا موسى) بل استعمل (يا ابن أم) استثارة لعواطفه وتحريكا لمشاعره بتذكيره بصلة الأخوة التي بينهما حتى يرق لحاله ويشفع له .

وبهذا يكون أسلوب النداء المستعمل في هذه الآية قد خرج عن المعنى الحرفي للنداء إلى معنى بلاغي وهو تحريك المشاعر والترقيق والاستشفاع .

وبالتالي يكون الفعل الكلامي المتمثل في النداء فعلا توجيهيا طلبيا ، يحمل قوة إنجازية مباشرة وهي النداء وقوة إنجازية غير مباشرة وهي الاستعطاف والاستشفاع .

خاتمة:

تقوم الممارسة التفسيرية عند "الطاهر بن عاشور" على مجموعة من الإجراءات التحليلية والأسس المنهجية التي يمكن القول إنها ممارسة تداولية في تفسير الظواهر اللغوية والاستعمالات القرآنية الدقيقة ، وتحليلها تحليلا وظيفيا وفق ما يناسب خصوصية النص القرآني وخصوصية بنيته اللغوية أو خصوصية لغته العربية ، فنجدّه يهتم بالسياق والمقام

الذي يكتنف الموقف التواصلية وكل ما يرتبط بعملية الاتصال اللغوي من أحوال المتخاطبين واعتبار المقام ، ومراعاة الأغراض التخاطبية والمقاصد التواصلية للأساليب اللغوية وما لها من فعالية وتأثير في المتلقي أو تغيير في الواقع ، فكتاب "التحرير والتنوير" حافل بالإجراءات والممارسات التحليلية التي تتقاطع كثيرا مع مفاهيم المنهج التداولي.

إنّ تفسير "التحرير والتنوير" يعدُّ عينة ومثالا يجلي ويوضح الممارسة التفسيرية التداولية لتحليل الظواهر اللغوية واستعمالاتها، فهذه الممارسة بطابعها التداولي هي منهج راسخ ومتأصل في الدراسات التراثية العربية منذ نشأتها.

مصادر البحث ومراجعته:

الكتب:

- 1- أحمد المتوكل، المنحى الوظيفي في الفكر اللغوي العربي الأصول والامتداد، دار الأمان، طبعة 1، الرباط، المغرب، 1427هـ-2006م.
- 2- جون سيرل، العقل واللغة والمجتمع - الفلسفة في العالم الواقعي-، تر: سعيد الغانمي، منشورات الاختلاف الجزائر والمركز الثقافي العربي، بيروت-لبنان، والدار العربية للعلوم، بيروت-لبنان، الطبعة 1، 1427هـ-2006م.
- 3- خليفة بوجادي، في اللسانيات التداولية - مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم، بيت الحكمة، الطبعة 2، الجزائر، 2012م.
- 4- سالم علي عبد الله بيدق، دلالات الاستفهام بالهمزة وهل في السياق القرآني (أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها) قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة الجزائر، 2007-2008م.
- 5- صلاح اسماعيل عبد الحق، التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، دار التنوير، ط1، بيروت-لبنان، 1993.
- 6- طالب سيد هاشم الطيباني، نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرين والبلاغيين العرب، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، 1994م.
- 7- عمر بلخير، مدخل إلى دراسة بعض الظواهر التداولية في اللغة العربية -الخطاب المسرحي نموذجاً-، إنسانيات، مركز البحث في الأنتروبولوجية الاجتماعية والثقافية، الجزائر، ماي - ديسمبر 2001، مجلد: 2-3، عدد: 15-14.
- 8- فيليب بلانشيه، التداولية من أوستين إلى غوفمان، تر: صابر الحباشة، دار الحوار للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، سورية، 1997م.
- 9- محمد الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، تونس، 1984م.
- 10- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة - بحث في بلاغة النقد المعاصر - دار الكتاب الجديد، الطبعة الأولى، بيروت-لبنان، 2008م.
- 11- محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية - مصر، 2002م.

- 12- محمود عكاشة ، النظرية البراجماتية اللسانية (التداولية): دراسة المفاهيم والنشأة والمبادئ ، مكتبة الآداب ، ط1 ، القاهرة ، 2013.
- 13- مسعود صحراوي ، التداولية عند العلماء العرب -دراسة تداولية لظاهرة "الأفعال الكلامية" في التراث اللساني العربي - دار الطليعة ، الطبعة الأولى ، بيروت ، 2005م.
- 14- هارون محمد عبد السلام ، الأساليب الإنشائية في النحو العربي ، مكتبة الخافقي ، الطبعة الثانية ، مصر ، 1979م.

الهوامش والإحالات:

- ¹ خليفة بوجادي ، في اللسانيات التداولية - مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم ، بيت الحكمة ، الطبعة 2 ، الجزائر ، 2012م ، ص 188-189.
- ² مسعود صحراوي ، التداولية عند العلماء العرب -دراسة تداولية لظاهرة "الأفعال الكلامية" في التراث اللساني العربي - دار الطليعة ، الطبعة الأولى ، بيروت ، 2005م ، ص 16.
- ³ خليفة بوجادي ، في اللسانيات التداولية ، ص 189.
- ⁴ نقلا عن: عمر بلخير ، مدخل إلى دراسة بعض الظواهر التداولية في اللغة العربية -الخطاب المسرحي نموذجاً- ، إنسانيات ، مركز البحث في الأنثروبولوجية الاجتماعية والثقافية ، الجزائر ، ماي - ديسمبر 2001 ، مجلد: 2- 3 ، عدد 15-14 ، ص 101-125.
- ⁵ ينظر: محمد سالم محمد الأمين الطلبة ، الحجاج في البلاغة المعاصرة - بحث في بلاغة النقد المعاصر - دار الكتاب الجديد ، الطبعة الأولى ، بيروت-لبنان ، 2008م ، ص 183.
- ⁶ مسعود صحراوي ، التداولية عند العلماء العرب ، ص 10.
- ⁷ محمد سالم محمد الأمين الطلبة ، الحجاج في البلاغة المعاصرة ، ص 182.
- ⁸ ينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر ، ص 69. هشام الطبطبائي ، نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرين والبلاغيين العرب ، ص 10.
- ⁹ ينظر: المرجع نفسه ، الصفحة نفسها.
- ¹⁰ صلاح اسماعيل عبد الحق ، التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد ، دار التنوير ، ط1 ، بيروت-لبنان ، 1993 ، ص 224.
- ¹¹ ينظر: محمود عكاشة ، النظرية البراجماتية اللسانية (التداولية): دراسة المفاهيم والنشأة والمبادئ ، مكتبة الآداب ، ط1 ، القاهرة ، 2013 ، ص 102.
- ¹² ينظر: المرجع نفسه ، ص 102.
- ¹³ ينظر: جون سيرل ، العقل واللغة والمجتمع الفلسفة في العالم الواقعي ، ص 217-222 ، وفيليب بلانشيه: التداولية من أوستين إلى غوفمان ، ص 66.
- ¹⁴ صلاح اسماعيل عبد الحق ، التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد ، ص 237-238.
- ¹⁵ ينظر: محمود أحمد نحلة ، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية - مصر ، 2002م ، ص 80-81

- ¹⁶ ينظر: هارون محمد عبد السلام ، الأساليب الإنشائية في النحو العربي ، مكتبة الخافقي ، الطبعة الثانية ، مصر ، 1979م ، ص13.
- ¹⁷ ينظر: أحمد المتوكل ، المنحى الوظيفي في الفكر اللغوي العربي الأصول والامتداد ، دار الأمان ، طبعة1 ، الرباط ، المغرب ، 1427هـ-2006م ، ص188-189.
- ¹⁸ مسعود صحراوي ، التداولية عند العلماء العرب ، ص11.
- ¹⁹ محمد الطاهر بن عاشور ، التحرير والتنوير ، دار التونسية للنشر ، تونس ، 1984م ، ج1 ، ص412.
- ²⁰ المرجع نفسه ، ج3 ، ص37.
- ²¹ المرجع نفسه ، ج8 ، ص118.
- ²² المرجع نفسه ، ج1 ، ص460.
- ²³ المرجع نفسه ، ج27 ، ص31.
- ²⁴ المرجع نفسه ، ج23 ، ص234.
- ²⁵ المرجع نفسه ، الجزء نفسه ، الصفحة نفسها.
- ²⁶ المرجع نفسه ، ج16 ، ص193.
- ²⁷ سالم علي عبد الله بيدق ، دلالات الاستفهام بالهمزة وهل في السياق القرآني (أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها) قسم اللغة العربية وآدابها ، كلية الآداب واللغات ، جامعة الجزائر ، 2007-2008م ، ص185.
- ²⁸ التحرير والتنوير ، ج11 ، ص232.
- ²⁹ المرجع نفسه ، ج19 ، ص190.
- ³⁰ المرجع نفسه ، ج9 ، ص37.
- ³¹ ينظر: المرجع نفسه ، ج15 ، ص227.
- ³² المرجع نفسه ، ج3 ، ص248.
- ³³ المرجع نفسه ، ج9 ، ص116.